

м. Запоріжжя

ЗАПОРІЗЬКЕ КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО МІСЬКОГО ЕЛЕКТРОТРАНСПОРТУ «ЗАПОРІЖЕЛЕКТРОТРАНС», в особі в.о. головного інженера підприємства ЧЕВЕРДИ Дмитра Дмитровича, що діє на підставі довіреності № 03/840 від 12.05.2022, надалі «Покупець», з одного боку, та

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ЕРІДАН – ГРУПП», в особі директора **ВИШНЯКА Сергія Володимировича**, що діє на підставі Статуту, надалі «Продавець», з іншого боку, разом надалі іменуються – «Сторони», а кожна окремо – «Сторона», уклали цей Договір про нижченаведене:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Продавець передає у власність Покупця **пруток латунний шестигранник, трубу мідну - код ДК 021:2015 «Єдиний закупівельний словник»: 1471 (14710000-1)**, а Покупець сплачує вартість Товару визначеного в кількості, комплектності, відповідної якості та по ціні, зазначеній у Специфікації, що додається до Договору і є його невід'ємною частиною.

1.2. Обсяги (кількість) закупівлі, окремі номенклатурні позиції Товару, що є предметом Договору, та ціна Договору можуть бути зменшені у зв'язку з фінансовими видатками та виробничою необхідністю Покупця. У даному випадку Постачальник не має права вимагати оплати за фактично непоставлений товар, а також не має права застосовувати до Покупця штрафні санкції, пов'язані зі зменшенням обсягу товару на який було укладено договір, але не отриманого Покупцем.

1.3. Продавець гарантує, що:

1.3.1. Товар належить йому на праві власності, не перебуває під заборотою відчуження, арештом, не є предметом застави та іншим засобом забезпечення виконання зобов'язань перед будь-якими фізичними або юридичними особами, державними органами і державою, а також не є предметом будь-якого іншого обтяження чи обмеження, передбаченого чинним в Україні законодавством;

1.3.2. Товар у визначеній кількості, комплектності, відповідної якості та по ціні, зазначеній у Специфікації, буде ним зарезервований після укладання цього Договору та переданий Покупцю після направлення заявки.

1.4. Товар, що є предметом поставки за цим Договором, повинен відповідати загальним критеріям якості для цього типу товарів. Товар повинен бути новим, не раніше 2022 року виготовлення.

1.5. Продавець підтверджує, що терміни та умови зберігання Товару, який постачається не порушені.

1.6. Технічні, якісні та кількісні характеристики Товару при поставці повинні цілком відповідати заявленим у технічних вимогах Покупця, чинним в Україні стандартам та технічній документації на даний Товар.

2. ЦІНА ТА ЗАГАЛЬНА СУМА ДОГОВОРУ

2.1. Загальна сума договору складає **16 232 (шістнадцять тисяч двісті тридцять дві) гривні 00 копійок з урахуванням ПДВ.**

2.2. Товар оплачується згідно ціни, вказаної в Специфікації, згідно рахунку в національній валюті України, з урахуванням податків і зборів, що сплачуються або мають бути сплачені, витрат на транспортування, страхування, навантаження, розвантаження, інших необхідних витрат.

2.3. Умови оплати – протягом 15 (п'ятнадцяти) робочих днів з моменту отримання товару та підписання уповноваженими представниками сторін видаткової накладної на товар, шляхом безготівкового перерахування грошових коштів по поточний рахунок Продавця.

2.4. У разі не надання Продавцем видаткових накладних, Покупець звільняється від відповідальності за порушення строку оплати товару.

2.5. Оплата Товару здійснюється за рахунок бюджетних коштів або за рахунок власних коштів Покупця.

Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

Від «Покупця»

Дмитро ЧЕВЕРДА

2.6. У разі, якщо Продавець є платником податку на додану вартість, відповідно до вимог Податкового кодексу України, він зобов'язується своєчасно оформити електронну податкову накладну та терміново відправити її Покупцю на затвердження. Покупець зобов'язується прийняти або відхилити податкову накладну, яка надійшла від Продавця з поясненням причин відхилення. У випадку порушення Продавцем процедури виписки та реєстрації податкової накладної в електронному вигляді, що призвела до втрати Покупцем права на податковий кредит щодо електронної податкової накладної, виписаної Продавцем з дефектами, або несвоечасністю її виписки та реєстрації в ЄРПН, Покупець має право на відшкодування Продавцем суми ПДВ.

3. УМОВИ ПЕРЕДАЧІ ТОВАРУ

3.1. Рахунок виставляється Продавцем на підставі заявок, направлених Покупцем на адресу Продавця поштою, факсом, по телефону або по електронній пошті. Покупець в односторонньому порядку визначає кількість товару, яка підлягає поставці, а саме: Покупець має право, як отримати одноразово всю кількість товару, так і отримувати товар партіями протягом дії Договору. Направлення Покупцю рахунку на оплату товару є підтвердженням Продавця про можливість виконання отриманої від Покупця заявки. Ненаправлення Продавцем рахунку на адресу Покупця у строк більше ніж 3 (три) робочі дні вважається відмовою від поставки товару.

3.2. Строк поставки – протягом 7 (семи) робочих днів з моменту направлення Покупцем заявки Продавцю.

3.3. Доставка товару здійснюється Продавцем за його рахунок на адресу Покупця: м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2.

3.4. Товар передається Продавцем уповноваженому представнику Покупця на підставі довіреності на отримання даного товару, оформленої відповідно до вимог законодавства України.

3.5. Разом з Товаром Продавець повинен передати Покупцю документи, які належать до передачі разом з Товаром відповідно до чинного законодавства України. До таких документів належать бухгалтерські документи та документи, що засвідчують якість Товару (інструкції з експлуатації, сертифікат якості (сертифікат відповідності), гарантійний талон, технічний паспорт тощо).

3.6. Якість товару має відповідати вимогам діючих ДСТУ, ГОСТ, ТУ, санітарним, гігієнічним та іншим нормам, що встановлені для даного товару і підтверджуються відповідним документом.

3.7. Приймання-передача товару здійснюється:

- за кількістю – по фактичній кількості прийнятої продукції, відповідно до «Інструкції про порядок приймання продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного споживання за кількістю» (П-6);

- за якістю – згідно з документам, що засвідчують якість продукції, відповідно до «Інструкції про порядок приймання продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного споживання за якістю» (П-7).

3.8. Покупець має право відмовитися прийняти Товар від Продавця, якщо його якість, комплектність та ін. не відповідають умовам зазначеним у даному Договорі та/або заявці Покупця.

3.9. У випадку ненадання належних документів, а також поставки неякісного Товару, Товар вважається не поставленим.

3.10. Датою прийому-передачі Товару (партії Товару) вважається дата підписання та завірення печаткою накладної уповноваженим представником Покупця. Перехід права власності на Товар (партію Товару), а також ризик його випадкового знищення або псування, відбувається в момент прийняття представником Покупця Товару (партії Товару) та підписання видаткової накладної.

3.11. Продавець гарантує якість товару, що постачається Покупцю за договором поставки протягом гарантійного строку зберігання, який становить 5 (п'ять) років з дати виготовлення товару. Продавець бере на себе зобов'язання по здійсненню безоплатної заміни товару на аналогічний, якщо протягом гарантійного терміну буде виявлено, що товар не відповідає вимогам Договору. У такому разі Продавець зобов'язаний вжити заходи щодо заміни товару не пізніше 5 (п'яти) робочих днів з дати направлення письмового повідомлення Покупця, силами і за рахунок Продавця.

3.12. У разі виявлення прихованих недоліків Товару, які неможливо виявити відразу, Покупець зобов'язується негайно повідомити про це Продавця, а Продавець зобов'язується протягом 2 (двох) робочих днів направити свого представника для фіксації виявлених недоліків, складання та підписання акту (рекламації). У разі необґрунтованої відмови представника Продавця від підписання акту (рекламації) та/або пропущення строку визначеного даним пунктом

Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

Від «Покупця»

Михайло ЧЕВЕРДА

Договору для направлення свого представника, Покупець має право скласти односторонній акт (рекламацію), та такий акт буде підставою для заміни Продавцем Товару на Товар належної якості.

3.13. В межах гарантії Продавець зобов'язується за свій рахунок протягом 5 (п'яти) робочих днів з моменту отримання письмового вимоги з актом рекламації від Покупця про настання гарантійних обставин, провести заміну Товару.

3.14. Заміна неякісного Товару здійснюється Продавцем за свій рахунок.

3.15. Упаковка товару повинна відповідати прийнятим стандартам і забезпечувати збереження при транспортуванні і зберіганні, а також вантажно-розвантажувальних роботах (ціна товару включає вартість упаковки).

4. ПРАВА ТА ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН

4.1. Покупець зобов'язаний:

4.1.1. Своєчасно та в повному обсязі здійснювати оплату за поставлений товар.

4.1.2. Приймати поставлений товар відповідно до Інструкцій № П-6 від 15 червня 1965 року та № П-7 від 25 квітня 1966 року, затверджених постановами Держарбітражу при Раді Міністрів СРСР.

4.2. Покупець має право:

4.2.1. Контролювати поставку товару у строки, встановлені Договором.

4.2.2. Зменшувати обсяг закупівлі товару та загальну вартість цього Договору залежно від реального фінансування видатків та виробничої потреби.

4.2.3. Не здійснювати оплату Продавцю у разі неналежного оформлення документів, необхідних для здійснення оплати (відсутність підписів тощо).

4.2.4. Відмовитися від прийняття товару у зв'язку з його невідповідністю технічним та якісним вимогам або поставки неякісного (некомплектного) товару.

4.2.5. В разі виявлення Товару неналежної якості протягом гарантійного строку Покупець має право вимагати у Продавця заміни Товару товаром належної якості (аналогічним).

4.2.6. Достроково розірвати цей договір у разі невиконання зобов'язань Продавцем, письмово повідомивши його у строк 5 календарних днів.

4.2.7. Достроково розірвати цей Договір у разі, якщо ціна на товар перевищує середньо ринкові ціни в Україні, а Продавець відмовився від зменшення ціни.

4.3. Продавець зобов'язаний:

4.3.1. Забезпечити резервування та поставку Товару у строки, встановлені цим Договором.

4.3.2. Забезпечити поставку належного товару, якість якого відповідає діючим нормативним документам (ДСТУ, ГОСТ, ТУ тощо), технічним вимогам Покупця та вимогам, установленим цим Договором.

4.3.3. У період гарантійного строку власними силами та за власні кошти вчиняти дії щодо безоплатної заміни товару.

4.3.4. Дотримуватися своїх зобов'язань, передбачених даним Договором.

4.4. Продавець має право:

4.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за поставлений товар.

4.4.2. У разі невиконання зобов'язань Покупцем, Продавець має право достроково розірвати цей Договір, письмово повідомивши про це Покупця у строк 30 календарних днів.

4.4.3. Отримувати інформацію від Покупця необхідну для виконання своїх зобов'язань по даному Договору.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. За порушення умов даного Договору винна сторона відшкодовує своєму контрагенту спричинені цим прямі збитки в порядку, передбачені діючим законодавством України.

5.2. Продавець зобов'язується оплатити Покупцю пеню в розмірі подвійної облікової ставки НБУ, що діяла в період прострочення за кожен день прострочення:

- у разі затримки поставки товару (від вартості не своєчасно переданого товару);
- у разі затримки заміни неякісного товару на товар належної якості та/або порушення строку заміни товару в період гарантійного терміну (від вартості не своєчасно заміненого товару);
- у разі поставки товару не в повному обсязі (від вартості недопоставленого товару).

5.3. У разі відмови Продавця від поставки товару повністю або частково, останній зобов'язується сплатити на користь Покупця штраф в розмірі 10% від вартості непоставленого товару.

Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

Від «Покупця»

Дмитро ЧЕВЕРДА

5.4. У випадку постачання товару, що не відповідає умовам договору щодо якості поставлених товарів (Розділу 3 Договору), Продавець зобов'язаний замінити його у встановлений договором строк, та сплатити Покупцю штраф у розмірі 5 % від суми неякісного товару.

5.5. У разі порушення термінів оплати товару Покупець зобов'язується сплатити Продавцю пеню у розмірі подвійної облікової ставки НБУ, що діяла у період прострочення, від вартості не своєчасно оплаченого товару за кожний день прострочення.

5.6. Покупець звільняється від відповідальності за прострочення строку оплати товару у разі затримки бюджетного фінансування з боку Головного розпорядника бюджетних коштів (у разі здійснення закупівлі за бюджетні кошти).

5.7. Оплата штрафних санкцій не звільняє винну сторону від виконання основного зобов'язання за цим Договором.

5.8. Усі спори, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. Якщо відповідний спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору відповідно до чинного в Україні законодавства.

5.9. Сторони дійшли згоди, що, в разі порушення Продавцем зобов'язань за цим Договором, Покупець може в односторонньому порядку застосувати до Продавця оперативно-господарську санкцію, передбачену п. 4 ч. 1 ст. 236 Господарського кодексу України, а саме: відмовитися від встановлення на майбутнє господарських відносин з Продавцем. При цьому, дана оперативно-господарська санкція згідно з ч. 3 ст. 235 Господарського кодексу України застосовується незалежно від вини Продавця, а також не є жодною дискримінацією Продавця та/або дискримінаційною умовою по відношенню до нього у розумінні Закону України «Про публічні закупівлі».

6. ФОРС-МАЖОР

6.1. Сторони не несуть відповідальність за невиконання або неналежне виконання своїх зобов'язань за даним Договором, якщо таке невиконання або неналежне виконання спричинено дією обставин непереборної сили (форс-мажор). В цьому випадку сторона, яка допустила невиконання, повинна виконати зобов'язання за даним Договором після закінчення дії обставин непереборної сили.

6.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше ніж протягом 10 днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

6.3. Доказом виникнення обставин непереборної сили та строком їх дії є відповідні документи, які видаються Торгово-Промисловою палатою України чи іншим компетентним органом.

6.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більше ніж 60 днів, кожна із Сторін в установленому порядку має право розірвати Договір.

6.5. Враховуючи те, що даний Договір укладений в період дії воєнного стану в Україні, своїми підписами Сторони погоджуються та підтверджують, що сам факт дії/продовження воєнного стану в Україні не є форс-мажорною обставиною при невиконанні своїх зобов'язань за цим Договором.

7. ЗМІНА, ДОПОВНЕННЯ ТА РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

7.1. Даний Договір може бути змінений або доповнений лише за взаємної згоди сторін, окрім випадку зменшення обсягу закупівлі.

7.2. Зміни або доповнення до даного Договору мають бути викладені в письмовій формі, підписані і завірені печатками уповноваженими на те представниками сторін і є невід'ємною частиною даного Договору.

7.3. Покупець має право відмовитися від Договору в односторонньому порядку в наступних випадках:

- ненадання Продавцем документів приналежності товару, що стосуються товару та підлягають переданню разом з товаром;
- якщо Продавець передав Товар, який не відповідає комплекту/комплектності;
- якщо Продавець передав товар неналежної якості;
- якщо Продавець порушив строк поставки більше ніж на 30 днів;
- в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

Від «Покупця»

Висітро ЧЕВЕРДА

7.4. У випадку прийняття Покупцем рішення про відмову від Договору, з підстав, вказаних у п. 7.3. даного Договору, Покупець має право:

- письмово повідомити Продавця про відмову від Договору в односторонньому порядку з зазначенням підстав прийняття такого рішення. В даному випадку Договір припиняє дію з дати відправлення повідомлення про відмову від Договору.

- встановити Продавцю строк, в який він зобов'язаний усунути недоліки, які призвели до прийняття рішення про відмову від Договору в односторонньому порядку. В такому випадку Покупець направляє Продавцю письмове повідомлення з зазначенням недоліків та строку для усунення таких недоліків. Якщо недоліки не будуть усунуті в установлений Покупцем строк, Договір припиняє дію зі спливом строку, встановленого Покупцем для усунення недоліків.

7.5. Розірвання даного Договору до закінчення строку його дії можливе за взаємної згоди сторін.

7.6. Умови договору про закупівлю не повинні відрізнятися від змісту пропозиції за результатами електронного аукціону (у тому числі ціни за одиницю товару) переможця спрощеної закупівлі, крім випадків визначення грошового еквівалента зобов'язання в іноземній валюті та/або випадків перерахунку ціни за результатами електронного аукціону в бік зменшення ціни пропозиції учасника без зменшення обсягів закупівлі.

Істотні умови договору про закупівлю не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань сторонами в повному обсязі, крім випадків, передбачених ч. 5 ст. 41 Закону України «Про публічні закупівлі».

7.7. Зобов'язок доведення настання обставин, визначених п. 7.6., Покладається на Сторону, яка виступає ініціатором внесення таких змін.

8. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

8.1. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами і діє до «31» грудня 2022р., а в частині розрахунків та гарантійних зобов'язань – до повного виконання.

9. АНТИКОРУПЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

9.1. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або цінностей, прямо або побічно, будь-яким особам, для здійснення впливу на дії або рішення цих осіб з метою отримати будь-які неправомірні переваги або інші неправомірні цілі.

9.2. При виконанні своїх зобов'язань за цим Договором, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не здійснюють дії, що кваліфікуються застосованими для цілей цього Договору законодавством, як дача/отримання хабара, комерційний підкуп, а також дії, що порушують вимоги чинного законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом.

9.3. У разі виникнення у Сторони підозр, що сталося або може статися порушення будь-яких положень цього розділу Договору, відповідна Сторона зобов'язується повідомити іншу Сторону в письмовій формі.

9.4. У письмовому повідомленні Сторона зобов'язана послатися на факти або надати матеріали, які яскраво засвідчували або дають підстави припускати, що сталося або може статися порушення будь-яких положень цієї статті контрагентом, його афілійованими особами, працівниками або посередниками виражається в діях, які кваліфікуються чинним законодавством, як дача або одержання хабара, комерційний підкуп, а також дії, що порушують вимоги чинного законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації доходів отриманих злочинним шляхом.

10. ІНШІ УМОВИ

10.1. Даний Договір складений на українській мові у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної сторони.

10.2. Продавець та Покупець дають взаємну згоду на використання персональних даних, наданих один одному у рамках цього договору, з метою реалізації державної політики у сфері захисту персональних даних і відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» № 2297 - VI від 01.06.2010 р.

Продавець та Покупець повністю усвідомлюють, що вся надана інформація про представників Продавця та Покупця у вигляді ПІБ, посади, є персональними даними, тобто даними, які

Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

Від «Покупця»

Віктор ЧЕВЕРДА

використовуються для ідентифікації такого представника, далі Представник, який погоджується з тим, що такі дані зберігаються у Продавця та Покупця для подальшого використання відповідно до ряду статей Господарського кодексу України та для реалізації ділових стосунків між сторонами. Персональні дані Представника захищаються Конституцією України та Законом «Про захист персональних даних» №2297-VI від 01.06.2010 р. Права Представника регламентуються ст.8 Закону України «Про захист персональних даних». Підпис на цьому Договорі та інших документах Продавця і Покупця та інших його Представників означає однозначну згоду з вищевикладеним, і підтвердженням того, що Представник ознайомлений зі змістом Закону України «Про захист персональних даних».

10.3. Сторони визнають, що даний договір та інші документи на виконання Договору, додатки до Договору та додаткові угоди до нього, підписані уповноваженими представниками Сторін та скріплені печатками та передані одна одній засобами факсимільного зв'язку та/або засобами електронного зв'язку (електронні копії скановані з оригіналу документу), мають силу оригіналу таких документів у паперовій формі з обов'язковим направленням (обміном) одна одній оригіналів таких документів у паперовій формі протягом 10 (десяти) робочих днів з дати підписання відповідного документу.

10.4. Покупець є платником ПДВ та податку на прибуток на загальних підставах.

Продавець є платником ПДВ та податку на прибуток на загальних підставах.

10.5. Покупець відноситься до суб'єктів середнього підприємства.

Продавець відноситься до суб'єктів (мікропідприємства, малого підприємства, середнього підприємства, великого підприємства) малого підприємства.

10.6. Продавець підтверджує, що даний договір не є значним в розумінні ст. 44 Закону України від 06.02.2018р. № 2275-VIII «Про товариства з обмеженою та додатковою відповідальністю» (виключно для товариств з обмеженою відповідальністю або товариств з додатковою відповідальністю).

10.7. У разі зміни юридичної, фактичної адреси, банківських реквізитів або системи оподаткування, сторона, в якій відбулися ці зміни, зобов'язана якомога скоріше, але не пізніше 10 календарних днів, повідомити про це другу сторону.

10.8. Жодна сторона не має права передавати свої права та обов'язки по даному Договору третій стороні без письмової згоди на це іншої сторони.

10.9. З питань, що не врегульовані даним Договором, Сторони мають керуватися діючим законодавством України.

11. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

ПРОДАВЕЦЬ ТОВ «ЕРІДАН – ГРУПП»

Має статус платника податку на загальних підставах

Юридична і Поштова адреса: 36008, м.
Полтава, пров. Вантажний, буд. 24
IBAN UA663808050000000026005565388
в АТ «Райффайзен Банк Аваль» м. Полтава
МФО 380805,
ЄДРПОУ 41254124
ІНН 412541216016
Свідоцтво платника ПДВ №1716014500222
Тел. (099)174-75-09, ел.пошта:
office@eridangroup.com.ua



Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

ПОКУПЕЦЬ ПІДПРИЄМСТВО

«ЗАПОРІЖЕЛЕКТРОТРАНС»

69095, м. Запоріжжя, вул. Шкільна, 2
Код ЄДРПОУ 03328379
р/р UA413204780000026000924419434
в ПАТ АБ «УКРГАЗБАНК» м. Київ
МФО 320478
ІПН 033283708248;
Свід-во ПДВ № 40373772
тел. (061) 787-64-96
e-mail: zttu2007@ukr.net



Від «Покупця»

/Михайло ЧЕВЕРНА

Додаток № 1
до договору № 227
від « 28 » жовтня 2022 р.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

№	Найменування товару	Од. виміру	К-ть	Ціна за од., грн., з ПДВ	Загальна вартість, з ПДВ, грн.
1	Пруток ДШГНП ЛС-59-1 19х3000мм	кг	15,8	370,00	5 846,00
2	Пруток ДШГНП ЛС-59-1 24х3000мм	кг	12,6	370,00	4 662,00
3	Труба мідна ф 16х1 сплав М1, М2 ДКРНМ	кг	7,5	763,20	5 724,00
Всього:					16 232,00

ПРОДАВЕЦЬ
ТОВ «ЕРІДАН – ГРУПП»



/Сергій ВИШНЯК

ПОКУПЕЦЬ
ПІДПРИЄМСТВО
«ЗАПОРІЖЕЛЕКТРОТРАНС»



Володимир Іванович Шевченко
М.П. *Шевченко*

Від «Продавця»

/Сергій ВИШНЯК

Від «Покупця»

Володимир Іванович Шевченко